

RÅDETS FÖRORDNING (EG, EURATOM) nr 856/2004
av den 29 april 2004

om fastställande med verkan från och med den 1 maj 2004 av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på överföringar och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13 i detta,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna som fastställs genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68¹, senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 723/2004², och särskilt artiklarna 63, 64, 65, 65a och 82, bilagorna XI och XIII till tjänsteföreskrifterna samt artikel 20 första stycket och artikel 64 i anställningsvillkoren,

med beaktande av kommissionens förslag, och

¹ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

² EUT L 124, 27.4.2004, s. 1.

med beaktande av följande:

- (1) Tillämpningen av artikel 20.1 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna kräver att korrigeringskoefficienter fastställs för de pensioner som utbetalas i medlemsstaterna.
- (2) Dessa koefficienter bör vara omedelbart tillämpliga på de överföringar som avses i artikel 17.3 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna.
- (3) Tillämpningen av artikel 20.2 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna kräver ett viktat medelvärde av 20 % för dessa koefficienter och av 80 % för de koefficienter som är tillämpliga på de löner som utbetalas till tjänstemännen i medlemsstaternas huvudstäder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Från och med den 1 maj 2004 skall de korrigeringskoefficienter, som i enlighet med artikel 17.3 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna skall tillämpas på tjänstemäns och övriga anställdas överföringar till ett av de stater som anges nedan, fastställas på följande sätt:

Danmark	130,1
Tyskland	102,1
Grekland	89,5
Spanien	94,5
Frankrike	106,3
Irland	112,1
Italien	103,5
Nederländerna	103,8
Österrike	107,1
Portugal	89,8
Finland	115,0
Sverige	109,0
Förenade kungariket	112,6
Cypern	94,8
Tjeckien	69,3
Estland	65,9
Ungern	60,2
Lettland	59,3
Litauen	64,0
Malta	82,1
Polen	59,6
Slovenien	80,1
Slovakien	66,4

2. Från och med den 1 maj 2004 skall de korrigeringskoefficienter, som skall tillämpas i enlighet med artikel 20.2 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna, fastställas på följande sätt:

Danmark	134,1
Tyskland	101,8
Grekland	100,0
Spanien	100,0
Frankrike	116,5
Irland	121,1
Italien	106,2
Nederländerna	112,8
Österrike	107,0
Portugal	100,0
Finland	119,5
Sverige	115,2
Förenade kungariket	134,2
Cypern	100,0
Tjeckien	100,0
Estland	100,0
Ungern	100,0
Lettland	100,0
Litauen	100,0
Malta	100,0
Polen	100,0
Slovenien	100,0
Slovakien	100,0

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 april 2004.

På rådets vägnar
M. McDOWELL
Ordförande
